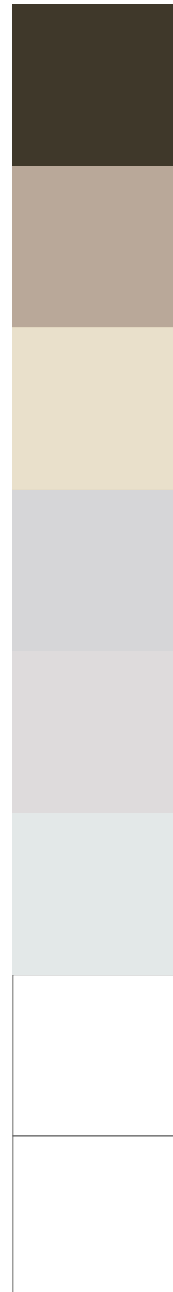


sublime

objektfliesen aus feinsteinzeug
porcelain stoneware project tiles
dalles de design en grès cérame
lastre di design in gres porcellanato



sublime

Farbdruckwiedergabe und Dekore Unverbindlich. Alle Rechte sind vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Kataloges in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung sind zum Ausgabedatum richtiggestellt worden. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten.

colors and decors reproductions are approximate. All rights are reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are update at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered.

reproduction de couleurs and décorations sont approximative. Tous les droits sont réservés. Toute reproductions totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi. Les tables avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballage sont ajournés au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi les données peuvent subir des variations.

la riproduzione di colori e decori è approssimativa. Tutti i diritti sono riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti del presente catalogo, sia di testo che di immagine, è vietata e sarà perseguita in termini di legge. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.

die Kollektion **sublime** definiert die Codes der hybriden Eleganz zwischen Klassik und Moderne neu. Das Großformat 150 x 75 cm ermöglicht eine eindeutig ausgedehntere optische Wahrnehmung der verkleideten Oberfläche sowie des Raumes insgesamt. Die angenehm anzugreifenden Flächen, breiten Formate und gut gewählten Farbtöne machen diese Serie zu einem Symbol für das technologische und stilistische Potential von Porcelaingres.

the **sublime** collection redefines the codes of hybrid elegance between classical and modern. The large 150x75 cm format allows a much wider visual perception both of the covered surface and the room as a whole. Pleasant surfaces to touch, large formats and carefully chosen tones make this collection the symbol of the technological and stylistic potential of Porcelaingres.

la collection **sublime** revisite les codes de l'élégance à mi-chemin entre classique et moderne. Le grand format 150 x 75 cm donne une perception visuelle nettement plus ample de la superficie qu'elle recouvre et de la totalité de l'espace. Des superficies agréables au toucher, des formats exceptionnellement grands et des couleurs choisies avec soin font de cette collection le symbole du potentiel technologique et stylistique de Porcelaingres.

la collezione **sublime** ridefinisce i codici dell'eleganza ibrida tra il classico e il moderno. Il grande formato 150x75 cm consente una percezione visiva nettamente più ampia sia della superficie rivestita che dell'ambiente nel suo insieme. Superfici gradevoli al tatto, ampiezza di formati e tonalità ben studiate fanno di questa collezione il simbolo del potenziale tecnologico e stilistico di Porcelaingres.





format | size | format | formato



150 x 75 x 0,8 cm



75 x 75 x 0,8 cm

fossena



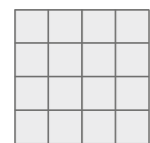
R9 UGL

natur | natural | naturel | naturale



UGL

glänzend | bright | lustre | lucidato



V1

pietra di corinto

format | size | format | formato



150 x 75 x 0,8 cm



75 x 75 x 0,8 cm



R9 UGL

natur | natural | naturel | naturale



UGL

glänzend | bright | lustre | lucidato

format | size | format | formato



150 x 75 x 0,8 cm



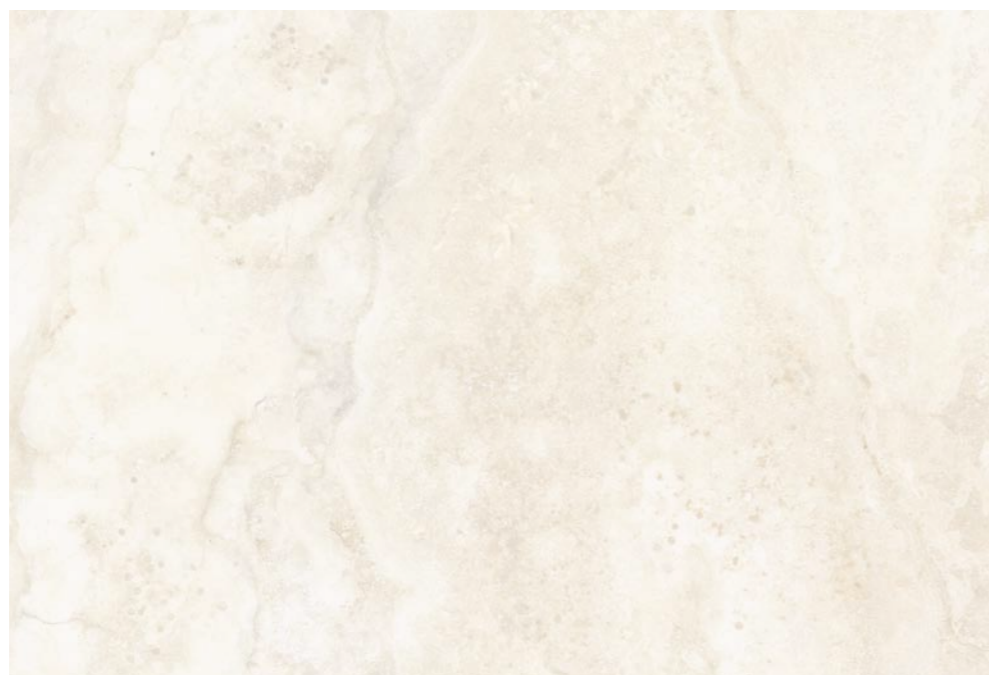
75 x 75 x 0,8 cm

travertino



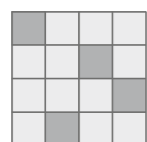
R9 UGL

natur | natural | naturel | naturale



UGL

glänzend | bright | lustre | lucidato



V2

breccia grigia

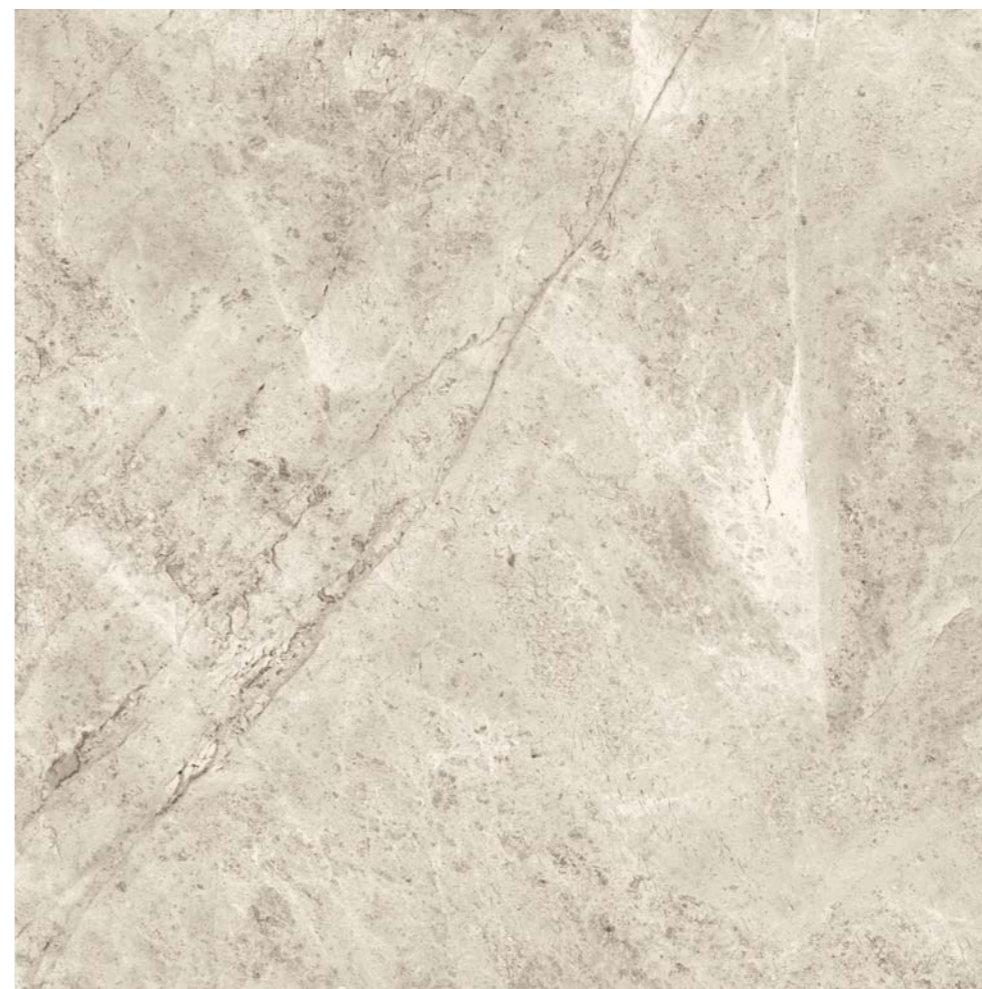
format | size | format | formato



150 x 75 x 0,8 cm



75 x 75 x 0,8 cm



R9 UGL

natur | natural | naturel | naturale



UGL

glänzend | bright | lustre | lucidato

format | size | format | formato



150 x 75 x 0,8 cm



75 x 75 x 0,8 cm

quarzite venata



R9 UGL

natur | natural | naturel | naturale



UGL

glänzend | bright | lustre | lucidato

calacatta

format | size | format | formato



150 x 75 x 0,8 cm



75 x 75 x 0,8 cm



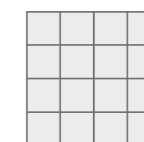
R9 UGL

natur | natural | naturel | naturale



UGL

glänzend | bright | lustre | lucidato



V1

sublime

rektifiziert | squared | rectifié | rettificato

X | R9 UGL
natur | natural | naturel | naturale

P | UGL
glänzend | bright | lustre | lucidato



150 x 75 x 0,8 cm
natur | natural | naturel | naturale



75 x 75 x 0,8 cm
natur | natural | naturel | naturale



150 x 75 x 0,8 cm
glänzend | bright | lustre | lucidato



75 x 75 x 0,8 cm
glänzend | bright | lustre | lucidato



75 x 9 x 0,8 cm
Sockel - natur
bull nose - natural
plinthe à bord arrondi - naturel
battiscopa becco civetta - naturale

	fossena	X1575211	X7575211	P1575211	P7575211	X975211				
	pietra di corinto	X1575216	X7575216	P1575216	P7575216	X975216				
	travertino	X1575212	X7575212	P1575212	P7575212	X975212				
	breccia grigia	X1575215	X7575215	P1575215	P7575215	X975215				
	quarzite venata	X1575214	X7575214	P1575214	P7575214	X975214				
	calacatta	X1575210	X7575210	P1575210	P7575210	X975210				

stück - karton pièces - box pièces - boîte pezzi - scatola	1	2	1	2	6					
m ² - karton sqm - box m ² - boîte m ² - scatola	1,125	1,125	1,125	1,125	-					
karton - palette boxes - pallet boîtes - palette scatole - pallet	50	42	50	42	-					
m ² - palette sqm - pallet m ² - palette m ² - pallet	56,25	47,25	56,25	47,25	-					
gewicht kg - m ² weight kg - sqm poids kg - m ² peso kg - m ²	18,87	18,87	18,87	18,87	-					
gewicht kg - karton weight kg - box poids kg - boîte peso kg - scatola	21,229	21,229	21,229	21,229	-					

technische Eigenschaften

kalibriertes Feinsteinzeug

technical features

squared porcelain stoneware

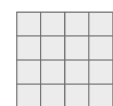
caractéristiques techniques

gres cérame rectifié

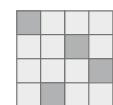
caratteristiche tecniche

gres porcellanato rettificato

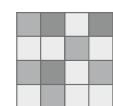
Variabilitätsindex der Platten | variability index of the slabs |
indice de variabilité des dalles | indice di stonizzazione delle lastre



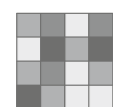
V1 im Farbton homogen
uniform tone
ton homogène
omogeneo nel tono



V2 leicht unregelmäßig im Farbton
slightly different tone
ton légèrement nuancé
leggermente mosso nel tono



V3 unregelmäßig im Farbton
different tone
ton nuancé
mosso nel tono
















V4 mit starken Unterschieden
very variable tone
ton très nuancé
tono molto seminato

alle Zertifikate von Porcelaingres sind auf Anfrage und auf unserer Website www.porcelaingres.com erhältlich | all Porcelaingres certificates are available upon request and can also be found on our website www.porcelaingres.com | tous les certifications de Porcelaingres sont disponibles sur demande et sur notre site Internet www.porcelaingres.com | tutti i certificati di Porcelaingres sono disponibili su richiesta e sul nostro sito internet www.porcelaingres.com

▲ nach Normvorgabe ISO13006 All.G (europäische Normen) für Feinsteinzeugfliesen der Klasse B1a | according to the ISO13006 All.G (European Norms) of the B1a category and fully vitrified | selon la norme ISO13006 All.G (European norme) pour carreaux du groupe B1a et complètement vitrifiés | secondo la norma ISO13006 All.G (Norme europea) per piastrelle del gruppo B1a completamente vetrificate

● mittlerer Produktionswert | average value of production |
valeur moyenne de production | valore medio di produzione

Porcelaingres behält sich ausdrücklich das Recht vor, technische Änderung vorzunehmen | Porcelaingres reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue | Porcelaingres se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentées en ce catalogue | Porcelaingres si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo

	Normen norms norme norme	▲ Normvorgabe ▲ required standards ▲ valeur prescrite par les normes ▲ valore prescritto dalle norme	sublime ● porcelaingres
 Wasseraufnahme water absorption absorption d'eau assorbimento d'acqua	ISO 10545.3	≤ 0,5%	< 0,05%
 Abmessungen sizes dimensions dimensioni	ISO 10545.2	Länge und Breite length and width longueur et largeur lunghezza e larghezza Stärke thickness épaisseur spessore Kanten-Linearität linearity rectitude des arêtes rettilineità spigoli Rechtwinklichkeit wedging orthogonalité ortogonalità Ebenflächigkeit warpage planéité planarità	±0,2% max ±5,0% max ±0,2% max ±0,2% max ±0,2% max
 Biegefestigkeit bending strength résistance à la flexion resistenza alla flessione	ISO 10545.4	≥ 35 N/mm ²	> 42 N/mm ²
 Widerstand gegen Tiefenverschleiß resistance to deep abrasion résistance à l'abrasion profonde resistenza all'abrasione profonda	ISO 10545.6	≤ 175 N/mm ³	140 mm ³
 Wärmeausdehnungskoeffizient thermal expansion coefficient coefficient de dilatation thermique linéaire coefficiente di dilatazione termica lineare	ISO 10545.8	verfügbares Prüfverfahren testing method available méthode d'essai disponible metodo di prova disponibile	7 MK ⁻¹
 Temperaturwechselbeständigkeit thermal shock resistance résistance aux écarts de température resistenza agli sbalzi termici	ISO 10545.9	verfügbares Prüfverfahren testing method available méthode d'essai disponible metodo di prova disponibile	widerstandsfähig resistant resistenti résistants
 Frostbeständigkeit frost resistance résistance au gel resistenza al gelo	ISO 10545.12	die Muster sollen weder Bruch noch Schäden an der Oberfläche aufweisen. no sample must show alterations to surface nessun campione deve presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie aucun échantillon ne doit présenter de ruptures ou d'altérations considérables de la surface	frostbeständig frost resistance non gelivi non gélifs
 Beständigkeit gegen Chemikalien chemical resistance résistance à l'attaque chimique resistenza all'attacco chimico	ISO 10545.13	die Muster dürfen keine sichtbaren Spuren infolge chemischer Einwirkung zeigen (Säuren-Basen-Zusatzstoffe für Schwimmbecken) mit Ausnahme der Produkte, die Fluoridwasserstoff und dessen Nebenerzeugnisse enthalten. no sample must show visible signs of chemical attack (acids-bases-additives for pools) except for products containing hydrofluoric acid and derivatives. aucun échantillon ne doit présenter d'altérations visibles d'attaque chimique (acides-bases-additifs pour piscine) sauf les produits qui sont composés avec de l'acide fluorhydrique et ses dérivés. nessun campione deve presentare alterazioni visibili all'attacco chimico (acidi-basi-sali da piscina) ad esclusione di prodotti contenenti acido fluoridrico e suoi composti.	nicht angegriffen unaffected non attaccati non attaccati
 Fleckenbeständigkeit stain resistance résistantes aux taches resistenza alle macchie	ISO 10545.14	unglasierte Fliesen: verfügbares Prüfverfahren unglazed tiles: testing method available arreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible piastrelle non smaltate: metodo di prova disponibile	klasse 5 class 5 classe 5 classe 5
 Lichtbeständigkeit colour resistance to light résistance des couleurs à la lumière resistenza dei colori alla luce	DIN 51094	kein Exemplar soll sichtbare Farbveränderungen aufweisen. no sample must show noticeable colour change. arreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible nessun campione deve presentare apprezzabili variazioni di colore	Glanz und Farbe der Muster unverändert no change in brightness or colour échantillons inchangés en brillance et couleur campioni inalterati in brillantezza e colore
 Glanz (geschliffen) brightness (polished) brillant (polis) brillantezza (levigati)			-
 Rutschhemmende Eigenschaft mittlerer Reibungswert (μ) skid resistance average coefficient on friction (μ) nature glissante coefficient de frottement moyen (μ) scivolosità coefficiente di attrito medio (μ)	DIN 51130		R9 UGL natur natural naturel naturale UGL glänzend bright lustre lucidato



Porcelaingres GmbH
Irisstraße 1
03226 Vetschau – Deutschland
Tel +49 (0)35433 / 597-106
Fax +49 (0)35433 / 597-170

Berlin Showroom
Mehringdamm 55
10691 Berlin - Deutschland
Tel +49 (0)30 / 616753012

Castellarano Showroom
Via Guido Reni 1
42014 Castellarano (RE) - Italy
Tel +39 0536 / 857536

www.porcelaingres.com
info@porcelaingres.com